WIPCOOL®
TWÓJ KLUCZ DO KOMFORTU

BEDIENUNGSANLEITUNG · DEUTSCH

P08J

Kondensatzerstäuber

Lesen Sie die Anleitung vor dem Gebrauch. Bewahren Sie sie während der gesamten Nutzungsdauer beim Gerät auf.



Anleitung lesen
Sicherheits- und Anschlussregeln vor der ersten Inbetriebnahme.

Service und Garantie
Servicemeldungen und Garantiebedingungen auf wipcool.eu.

Dokumente online
Anleitung, Datenblatt und Konformitätserklärung auf wipcool.eu.

INHALT

So nutzen Sie die Anleitung

Finden Sie das gewünschte Kapitel. Die Zahlen rechts sind die Seiten dieser Broschüre.

01	Bedienungsanleitung Wipcool P08J/P15J	3
02	Allgemeine Informationen	3
03	Symbole und Schreibweisen	3
04	Sicherheitshinweise	4
05	Technische Daten	5
06	Geräteübersicht	6
07	Lieferumfang	9
08	Transport und Lagerung	10
09	Anwendung	11
10	Montage	12
11	Anschluss	19
12	Bedienung	20
13	Wartung	21
14	Fehlerbehebung	24
15	Elektro- und Elektronikaltgeräte	26
16	Service und Dokumente	27

BEDEUTUNG DER SYMBOLE



Getrennte Sammlung von Elektroaltgeräten

Altgeräte nicht mit dem Hausmüll entsorgen.



CE-Kennzeichnung

Erklärung des Herstellers über die Konformität mit den EU-Anforderungen.



Anleitung lesen

Sicherheits- und Bedienregeln vor Arbeitsbeginn.

Bedienungsanleitung Wipcool P08J/P15J

Die Wipcool Kondensatzerstäuber P08J und P15J versprühen Kondensat aus Klimageräten als feinen Nebel und verringern so das Abtropfen von Wasser aus dem Klimagerät.

Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil des Produkts. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und befolgen Sie alle Anweisungen genau.

Allgemeine Informationen

Wipcool Produkte sind für den professionellen Einsatz durch qualifizierte Techniker der Kälte- und Klimatechnik bestimmt. Als Hersteller weist Wipcool darauf hin, dass unsere Geräte ausschließlich von entsprechend qualifizierten und geschulten Personen bedient werden dürfen.

- Beachten Sie bei der Verwendung des Wipcool Kondensatzerstäubers P08J/P15J alle örtlichen Sicherheitsvorschriften und allgemeinen Sicherheitsnormen.
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung in der Nähe des Geräts auf, damit sie dem Personal jederzeit leicht zugänglich ist.
- Vor der Inbetriebnahme sollte das qualifizierte Personal die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen und alle darin enthaltenen Anweisungen verstehen.
- Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung, mangelnde Qualifikation des Personals oder nicht autorisierte Änderungen am Gerät entstehen.
- Es gelten die allgemeinen Verkaufsbedingungen in den Verkaufsunterlagen.

Symbole und Schreibweisen

Am Gerät und in der Anleitung verwendete Zeichen und Kennzeichnungen:

01



Gefährliche Spannung - Stromschlaggefahr.

02



Achtung - Gefahr von Geräteschäden oder fehlerhaften Arbeitsergebnissen.

03



Zeigt an, dass das Produkt die in der Europäischen Union geltenden Gesundheits-, Sicherheits- und Umweltstandards erfüllt.

04 **RoHS** Das Produkt erfüllt die Anforderungen zur Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe.

05



Entsorgen Sie das Gerät nicht im Hausmüll.

Sicherheitshinweise

Montage, Anschluss und Wartung dürfen ausschließlich von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

WARNUNG
Trennen Sie vor der Montage, Wartung oder Instandhaltung den Kondensatzerstäuber und das Klimagerät von der Stromversorgung.

- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Netzkabel, Signalleitung, Gehäuse, Sonden, Schläuche, Verbinder oder Düsen beschädigt sind.
- Verwenden Sie den Kondensatzerstäuber nicht in explosionsgefährdeten Bereichen oder in der Nähe brennbarer Materialien.
- Verwenden Sie das Gerät ausschließlich für Kondensat aus Klimaanlagen. Verwenden Sie es nicht für heißes Wasser, chemisch aggressive Flüssigkeiten, brennbare Flüssigkeiten oder verschmutztes Prozesswasser.
- Verwenden Sie das Gerät bei einer Umgebungstemperatur von 0–50 °C.
- Wenn das Gerät einen Alarm meldet, ununterbrochen läuft, kein Wasser zerstäubt oder ungewöhnlich arbeitet, prüfen Sie die Installation gemäß dem Abschnitt „FEHLERBEHEBUNG“.

ACHTUNG

Der Kondensatzulauf darf die Förderleistung des Kondensatzerstäubers nicht überschreiten. Ein übermäßiger Zulauf führt zu Dauerbetrieb und kann den Motor beschädigen; ein plötzlicher starker Zulauf kann zum Überlaufen führen.

Technische Daten

Parameter	P08J	P15J
Stromversorgung	230 V~ / 50–60 Hz	230 V~ / 50–60 Hz
Maximaler Durchfluss bei zwei Düsen	8 l/h	10 l/h
Betriebsdruck	1,5 bar	3 bar
Leistungsaufnahme	max. 15 W	25 W
Behältervolumen	35 ml	35 ml
Maximale Kälteleistung des Klimageräts	6,5 kW	8,8 kW
Geräuschpegel	21 dB(A)	40–45 dB(A) in 1 m Abstand
Umgebungstemperatur im Betrieb	0–50 °C	0–50 °C
Schutzklasse	II	II
Gerätegewicht	1,2 kg	1,2 kg
Geräteabmessungen (L × B × H)	157 × 75 × 126 mm	157 × 75 × 126 mm
Durchmesser des Ausgangsschlauchs	Ø8 mm	Ø8 mm

P15J mit externem Behälter: max. Saughöhe 1,5 m; Saugleitung 1,5 m; Signalleitung 1,5 m.

Geräteübersicht

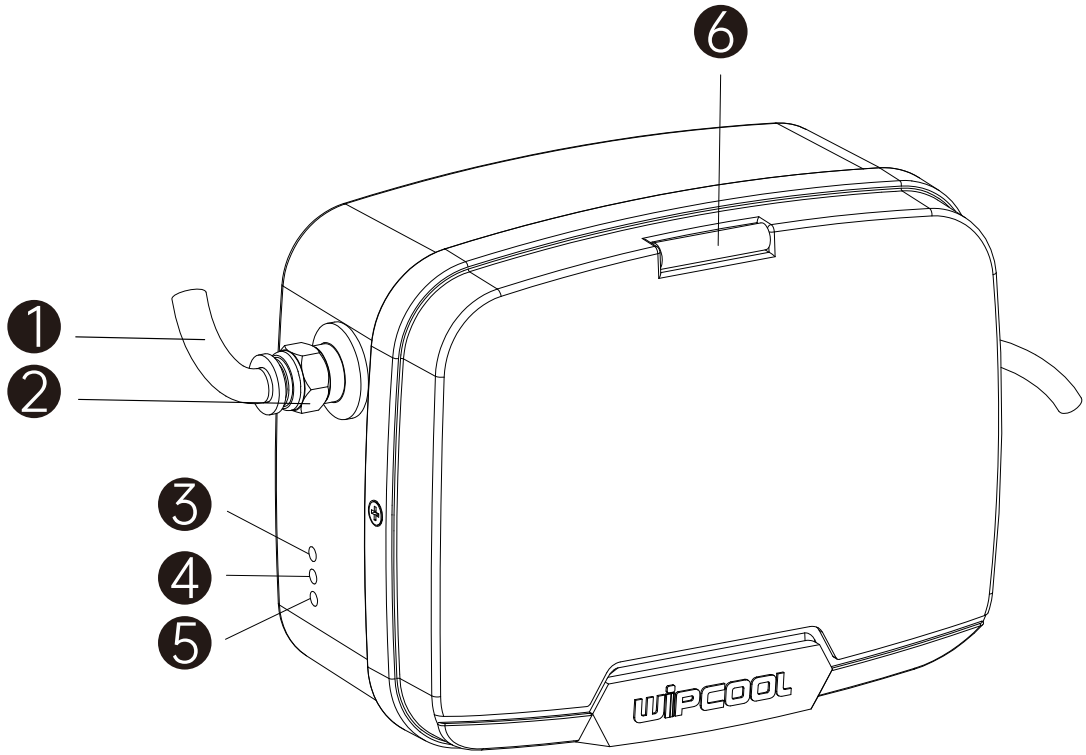


Abbildung 1. Vorderansicht - Nummern 1–6.

Nr.	Bezeichnung
1	Ausgangsschlauch Ø8 mm
2	Schnellkupplung Ø8 mm
3	Netzkontrollleuchte
4	Betriebskontrollleuchte
5	Alarmkontrollleuchte
6	Wasserwaage

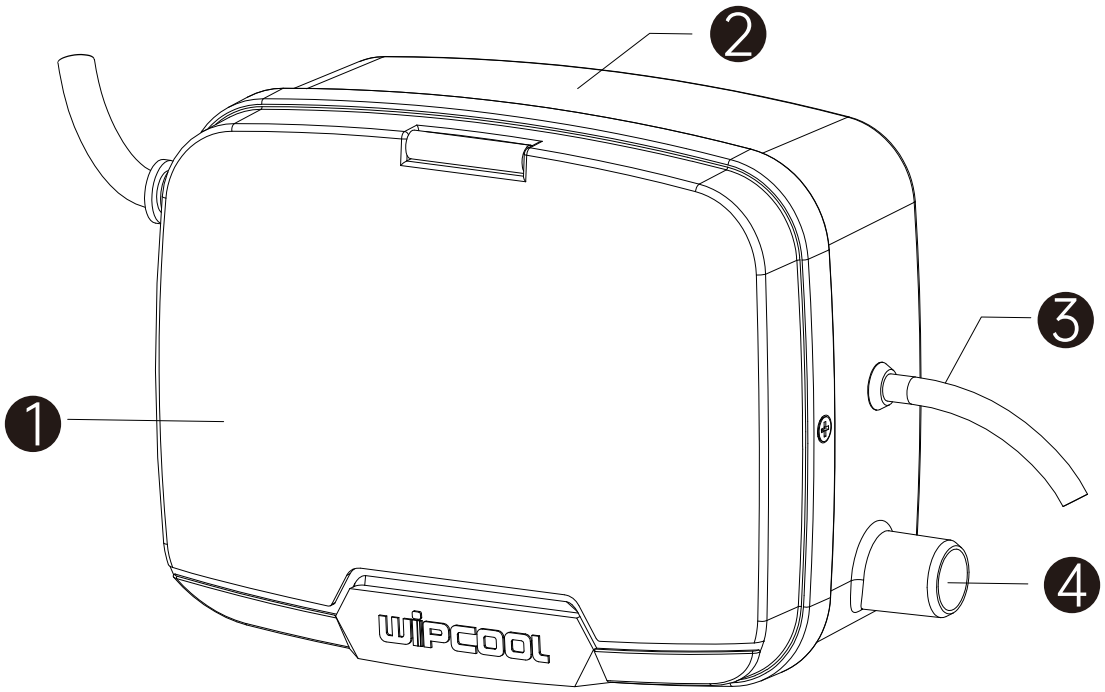


Abbildung 2. Rückansicht - Nummern 1–4.

Nr.	Bezeichnung
1	Vorderes Gehäuseteil
2	Hinteres Gehäuseteil
3	Netzkabel
4	Einlassstutzen

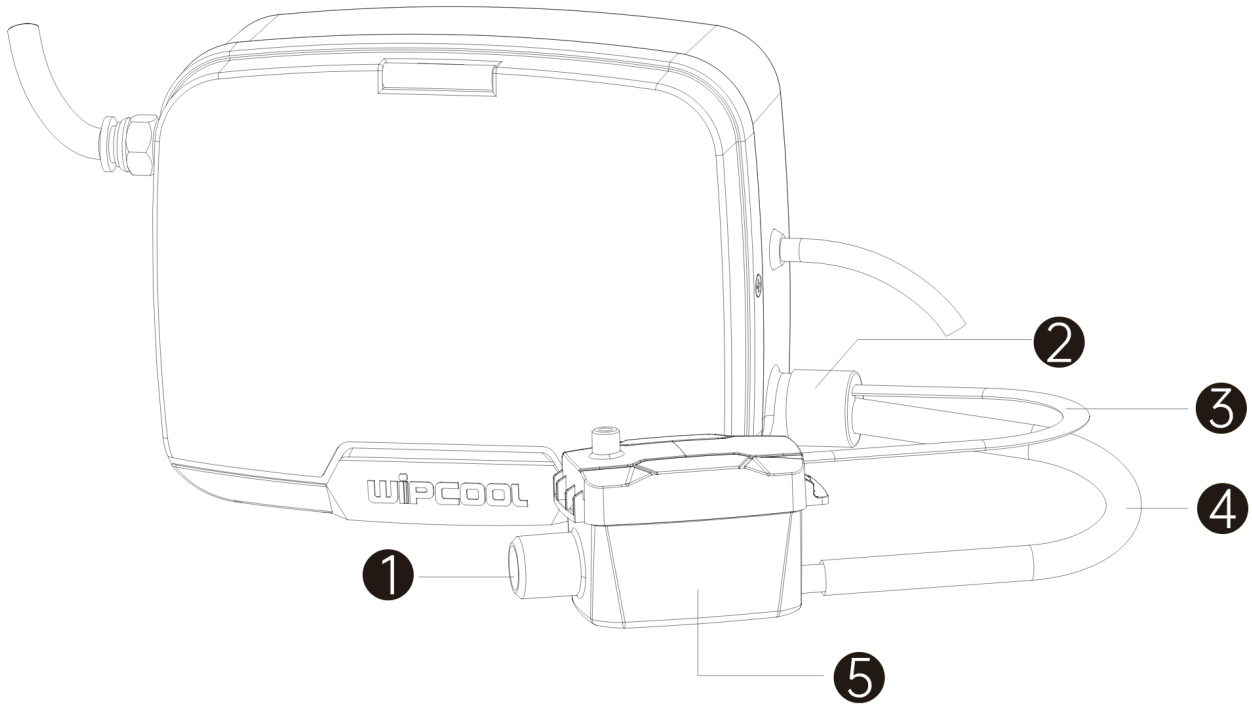


Abbildung 3. P15J mit externem Behälter - Nummern 1–5.

Nr.	Bezeichnung
1	Einlassstutzen
2	Gummitülle
3	Signalleitung 1,5 m
4	Saugleitung 1,5 m
5	Behälter

Abmessungen des Kondensatzerstäubers

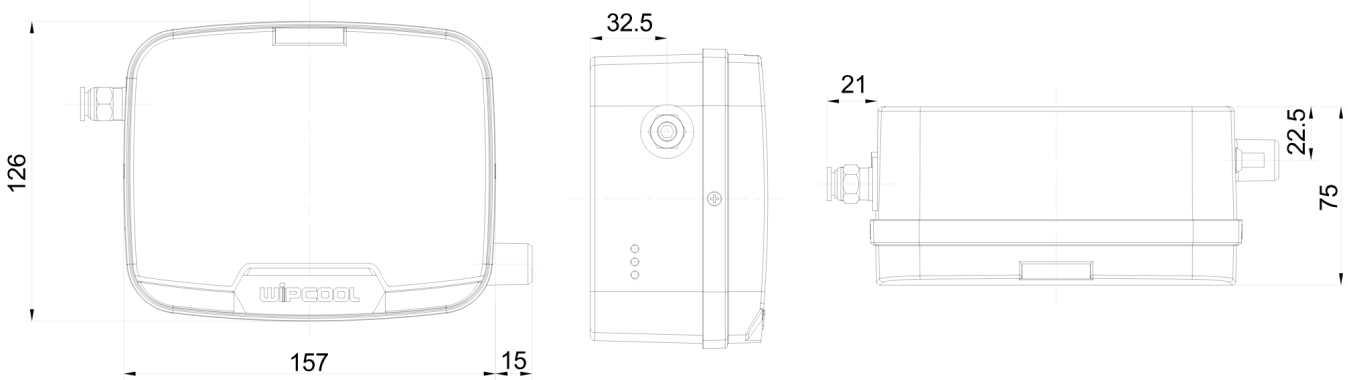


Abbildung 4. Geräteabmessungen in mm.

Lieferumfang

Prüfen Sie nach dem Auspacken den Lieferumfang auf Vollständigkeit und Zustand. Melden Sie fehlende oder beschädigte Teile dem Verkäufer.

P08J

- Kondensatzerstäuber.
- Zwei Sprühdüsen.
- Verteilerstück.
- Ausgangsschlauch Ø8 mm, 3 m lang.
- Gummiverbinder.
- Zwei Kabelbinder 100 × 3 mm.
- Montageplatte.
- Zwei Montagedübel und zwei Schrauben.
- Entlüfter und Verschlussstopfen.
- Bedienungsanleitung.

Der P08J kann mit einem Y-Stück oder einem T-Stück mit 90°-Winkel und Metallstrebe ausgestattet sein. Verwenden Sie die im Lieferumfang enthaltenen Teile.

P15J

- Kondensatzerstäuber.
- Metallstrebe mit Klemmen zur Befestigung der Düsen.
- Ausgangsschlauch aus Polyamid Ø8 mm und Saugleitung Ø8 mm, 1,5 m lang.
- T-Stück und 90°-Winkel.
- Zwei Sprühdüsen aus Metall und zwei Verbinder für die Kondensatleitung.
- Gummiverbinder, Reduzierstück auf 6 mm, Gummitülle und Kabelbinder.
- Selbstklebender Klettstreifen zur Montage des Behälters, Dämpfungsgummi und Montageplatte.
- Zwei Schrauben und zwei Montagedübel.
- Entlüfter und Verschlussstopfen.
- Bedienungsanleitung.

Transport und Lagerung

Transport

- Transportieren Sie das Gerät in der Originalverpackung oder schützen Sie es vor mechanischen Beschädigungen. Vermeiden Sie Stöße, starke Erschütterungen und übermäßige Vibrationen.
- Schützen Sie das Gerät und das Zubehör vor Staub, Verschmutzungen und extremen Temperaturen.
- Knicken, quetschen oder spannen Sie Schläuche, Leitungen und Düsen nicht. Sichern Sie die Verpackungen gegen Verrutschen.

Lagerung und Stillstand im Winter

- Trennen Sie das Gerät vor der Lagerung von der Stromversorgung, entleeren Sie das Wasser und reinigen Sie das Gerät.
- Lagern Sie den Kondensatzerstäuber in einer stabilen Position, ohne Gehäuse und Anschlüsse zu belasten. Bewahren Sie das Zubehör zusammen mit dem Gerät auf.
- Vermeiden Sie Orte, die Frost, Überflutung, Staub und Chemikalien ausgesetzt sind.
- Verschließen Sie bei längerem Stillstand den Einlass und den Auslass mit Verschlussstopfen, um sie vor Staub und Verschmutzungen zu schützen.



Abbildung 5. Schutzkappen (1) zum Schutz von Einlass und Auslass des Geräts.

Ein im Freien montiertes Gerät kann im Winter an seinem Platz bleiben. Entfernen Sie jedoch vor Frosteintritt das Wasser aus dem Behälter und den Schläuchen. Prüfen Sie die Befestigung sowie den Schutz der Leitungen und Anschlüsse vor Beschädigungen. Prüfen Sie vor der erneuten Verwendung die Durchgängigkeit der Leitungen, den Zustand der Düsen und die Funktion der Sonden.

Anwendung

Verwenden Sie den Kondensatzerstäuber dort, wo die herkömmliche Ableitung des Kondensats in die Kanalisation, einen Abfluss oder nach außerhalb des Gebäudes erschwert oder unerwünscht ist.

Die Sonden des Füllstandssensors erfassen den Wasserstand im Behälter. Der P08J arbeitet mit einem Behälter im Geräteinneren. Der P15J kann je nach Montageort mit einem internen oder externen Behälter arbeiten.

Montage

Das Kondensat muss dem P08J durch Schwerkraft zufließen - verlegen Sie die Leitung mit Gefälle. Verlegen Sie auch beim P15J die Ablaufleitung des Klimageräts mit Gefälle zum internen oder externen Behälter.

Aufstellung und Befestigung des Geräts

01 Wählen Sie einen Ort, der den Kondensatzulauf zum Behälter und das Versprühen des Wassers ermöglicht. Montieren Sie den Kondensatzerstäuber im Freien unter dem Außengerät des Klimageräts an einem vor mechanischen Beschädigungen geschützten Ort.

02 Befestigen Sie die Montageplatte mit Schrauben und Dübeln. Bohren Sie für den P08J Löcher mit Ø6 mm; verwenden Sie für den P15J die in Abbildung 6 gezeigten selbstschneidenden Schrauben M4 × 20.

03 Prüfen Sie bei Verwendung des internen Behälters die Lage der Sonden rechts vom Behälterfilter sowie den korrekten Sitz des Filters und des Behälterdeckels. Schließen Sie den Entlüfter an.

04 Hängen Sie das Gerät an der Montageplatte ein, lassen Sie es einrasten und prüfen Sie den festen Sitz. Richten Sie das Gehäuse mithilfe der eingebauten Wasserwaage waagerecht aus.

05 Schließen Sie bei Verwendung des internen Behälters die Ablaufleitung des Klimageräts an den Einlassstutzen an (Abbildung 2, Position 4). Schließen Sie den Ausgangsschlauch Ø8 mm an die Schnellkupplung des Kondensatzerstäubers an (Abbildung 1, Position 2). Prüfen Sie die Verbindungen auf Dichtheit.

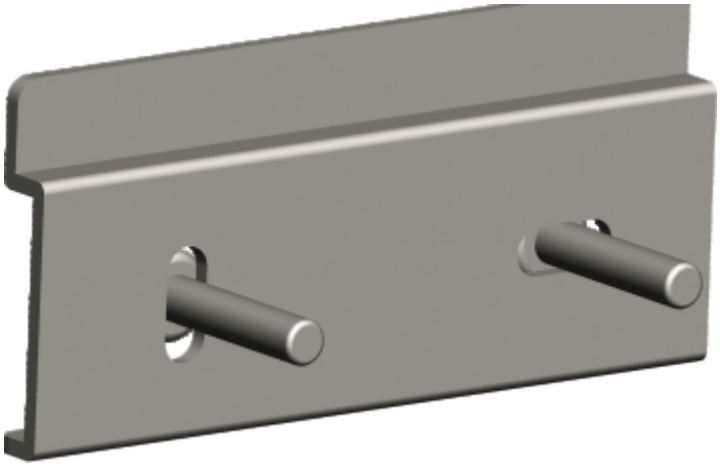


Abbildung 6. Montageplatte P15J.

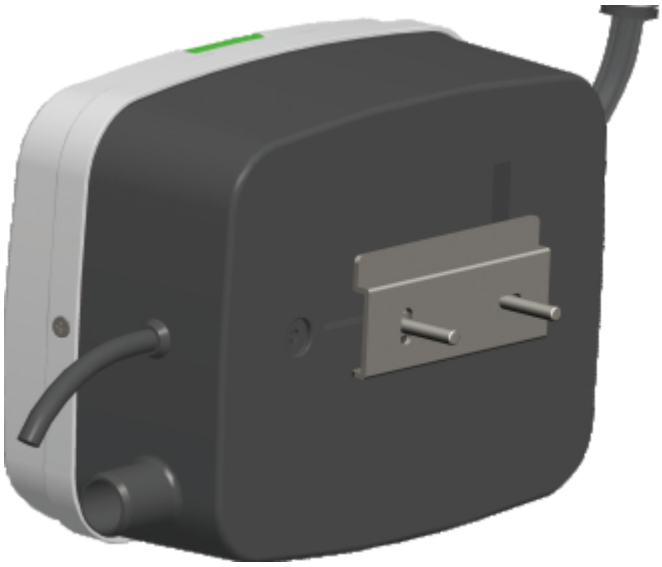


Abbildung 7. Einrasten des Geräts auf der Montageplatte.

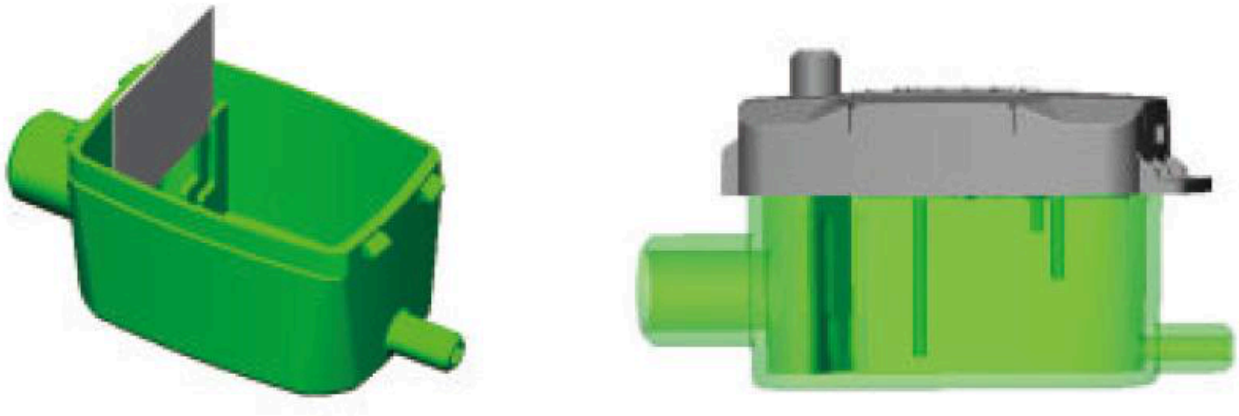


Abbildung 8. Filter und Deckel des Behälters.



Abbildung 9. Anschluss des Entlüfters.

P15J - Montage des Behälters außerhalb des Geräts

> **ACHTUNG**
> Die max. Saughöhe des P15J beträgt 1,5 m. Der Behälter muss waagerecht ausgerichtet sein.

01 Nehmen Sie das vordere Gehäuseteil ab. Verbinden Sie die Gummitülle, den Verbinder der Kondensatleitung und die Saugleitung gemäß Abbildung 10.

02 Führen Sie die Saugleitung und die Signalleitung in das Gehäuse. Befestigen Sie sie mit einem Kabelbinder an der in Abbildung 11 gezeigten Stelle.

03 Verschließen Sie die in Abbildung 12 gekennzeichnete Überlauföffnung.

04 Schließen Sie die Ablaufleitung des Klimageräts an den externen Behälter an (Abbildung 13). Richten Sie den Behälter waagerecht aus und schließen Sie den Entlüfter an.

05 Prüfen Sie die Verbindungen auf Dichtheit und die Verlegung der Leitungen. Bringen Sie anschließend das vordere Gehäuseteil an.

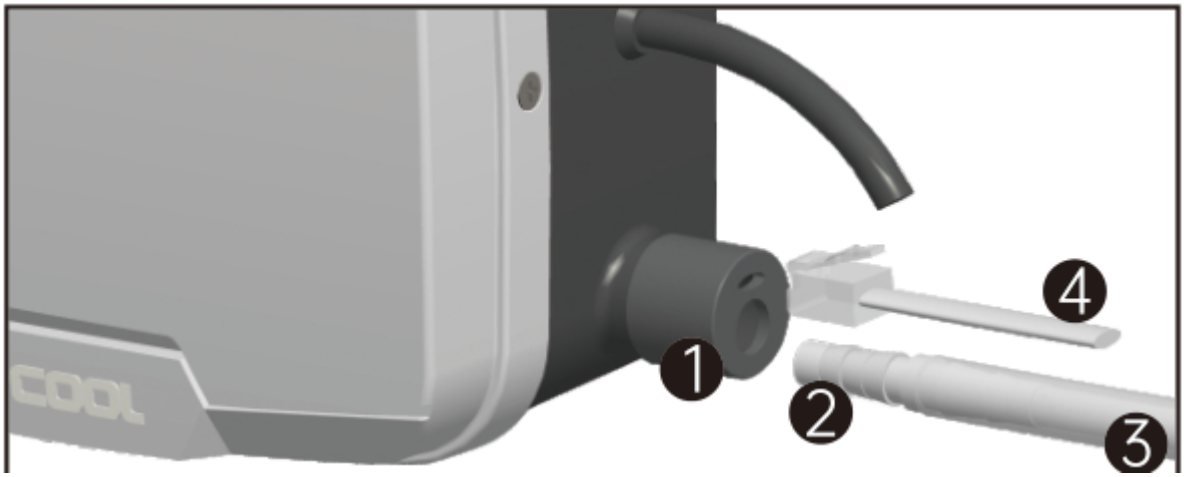


Abbildung 10. 1 - Gummitülle; 2 - Verbinder der Kondensatleitung; 3 - Saugleitung; 4 - Signalleitung.

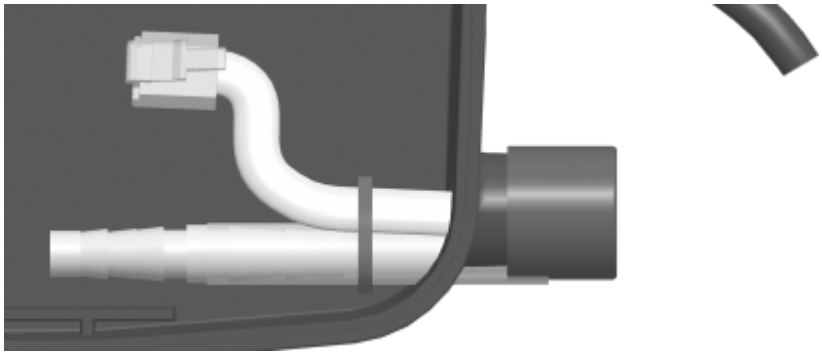


Abbildung 11. Einführen und Befestigen der Leitungen mit einem Kabelbinder.

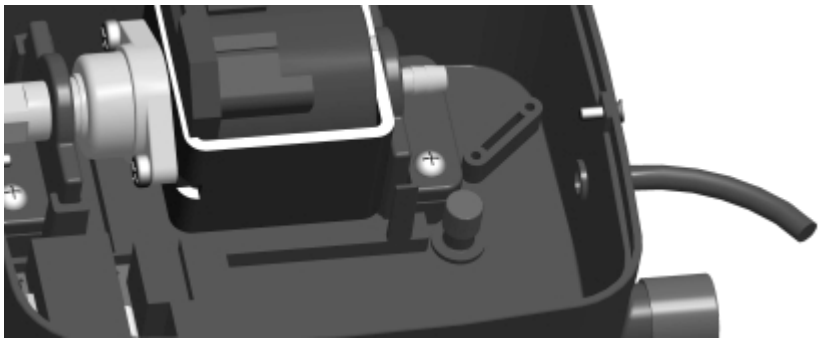


Abbildung 12. Verschließen der Überlauföffnung.

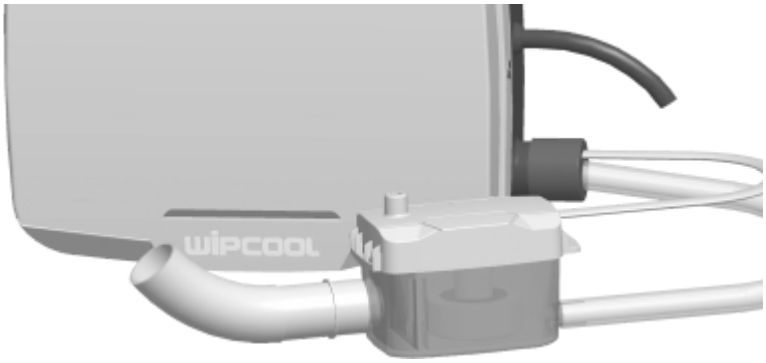


Abbildung 13. Anschluss der Ablaufleitung des Klimageräts an den Behälter.

Montage der Düsen

01 Wählen Sie die Befestigungsstelle für die Düsen am Außengerät.

02 Befestigen Sie beim P15J und beim P08J mit Metallstrebe die Strebe mit den Klemmen und setzen Sie anschließend beide Düsen in die Klemmen ein (Abbildungen 15 und 16). Befestigen Sie beim P08J ohne Metallstrebe die Düsen an der gewählten Stelle.

03 Verbinden Sie den Ausgangsschlauch mit dem zum Lieferumfang gehörenden T- oder Y-Stück und schließen Sie die Düsen an. Stellen Sie die Sprührichtung ein.

04 Prüfen Sie alle Verbindungen. Die Schläuche dürfen nicht geknickt, gequetscht oder verstopft sein und ihre Verlegung darf den Durchfluss nicht behindern.

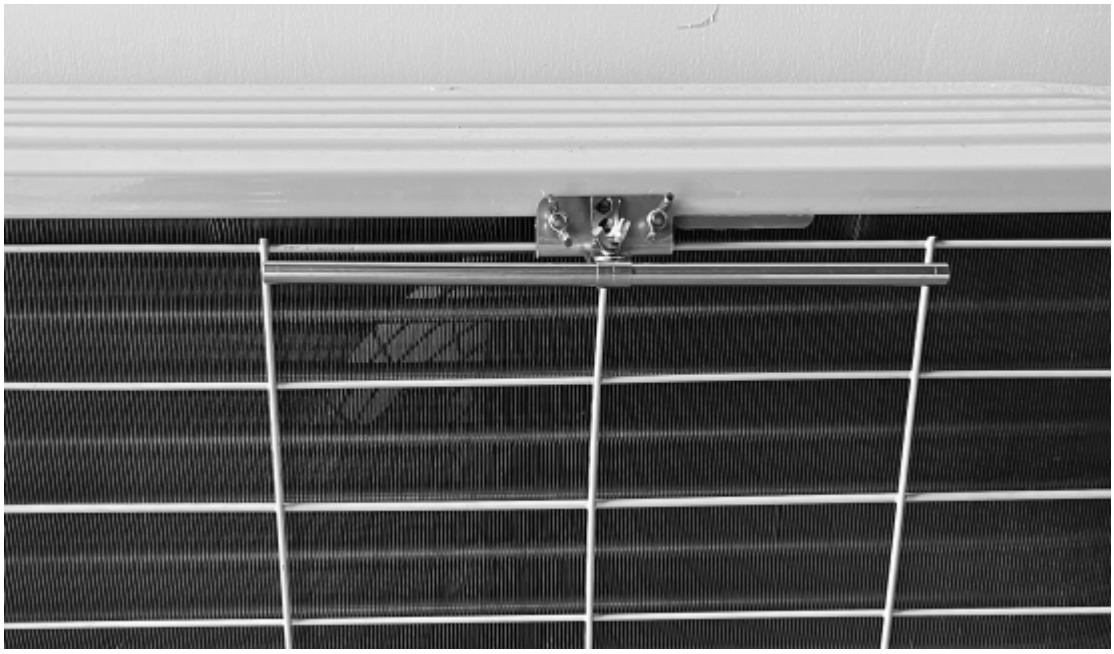


Abbildung 14. Auswahl der Befestigungsstelle.

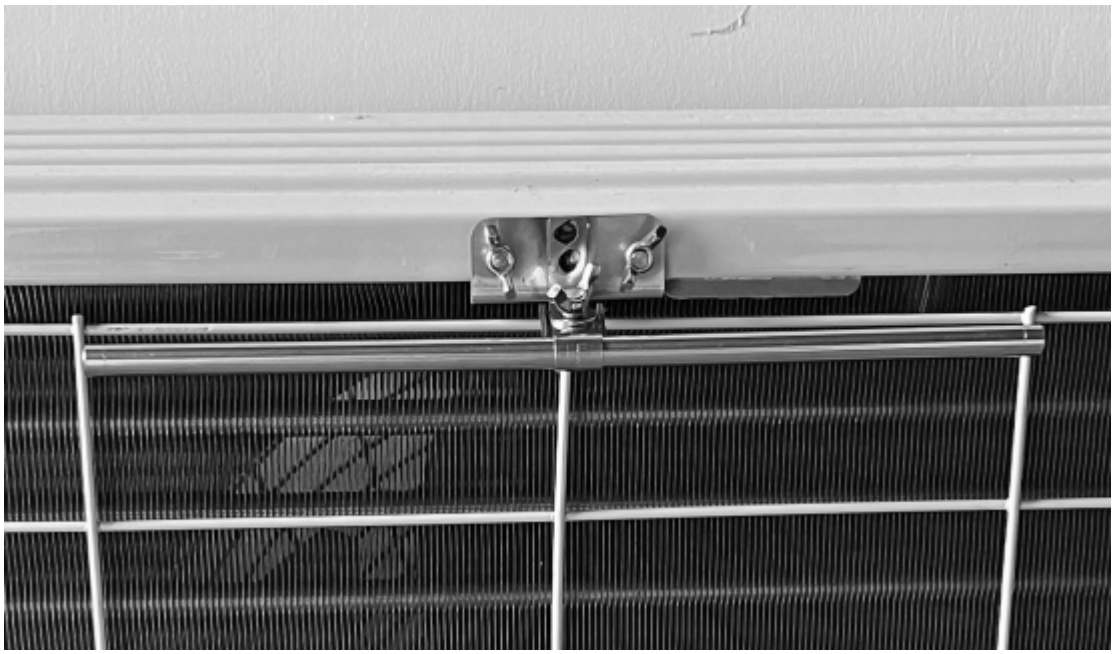


Abbildung 15. Befestigung der Metallstrebe mit den Düsenklemmen des P15J.

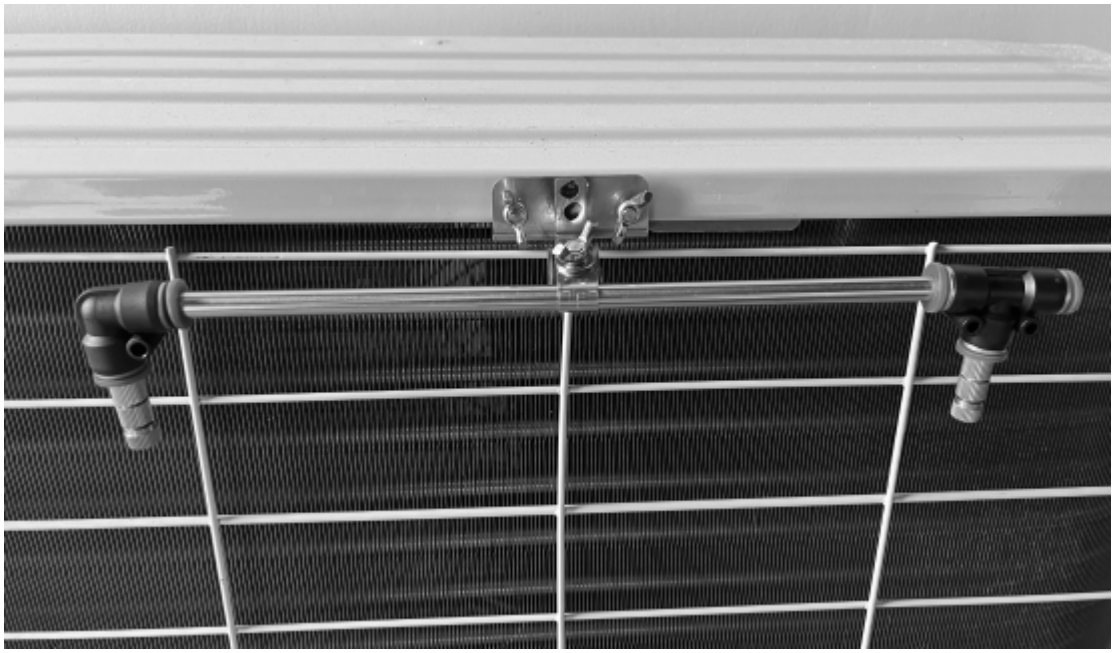


Abbildung 16. Einsetzen der Düsen.

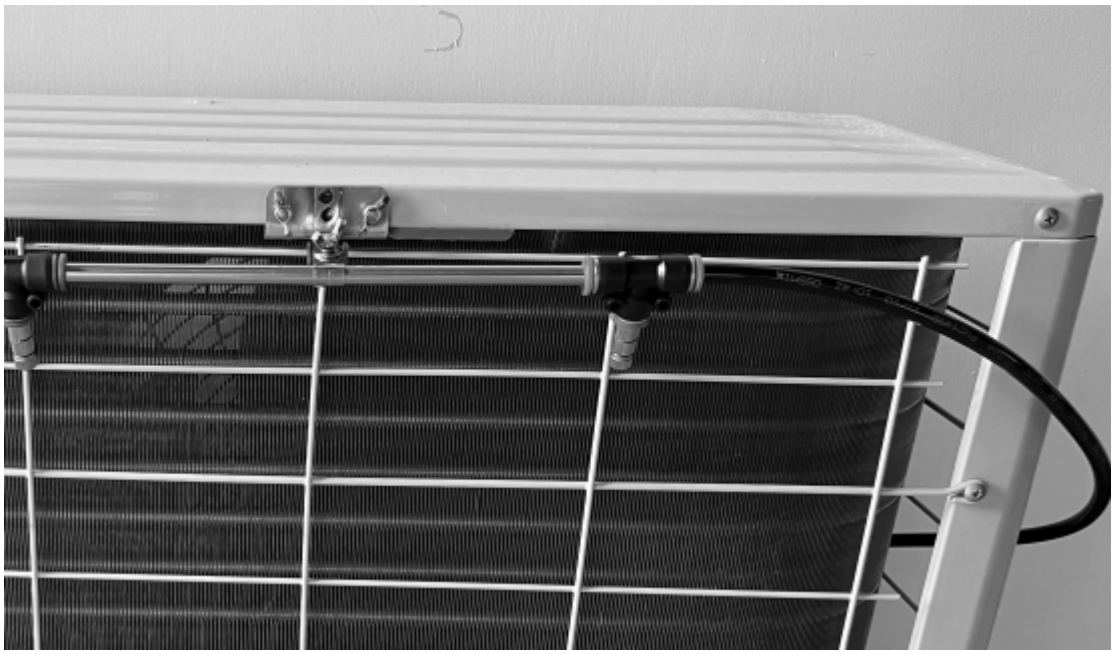


Abbildung 17. Anschluss des Schlauchs und Ausrichtung der Düsen.

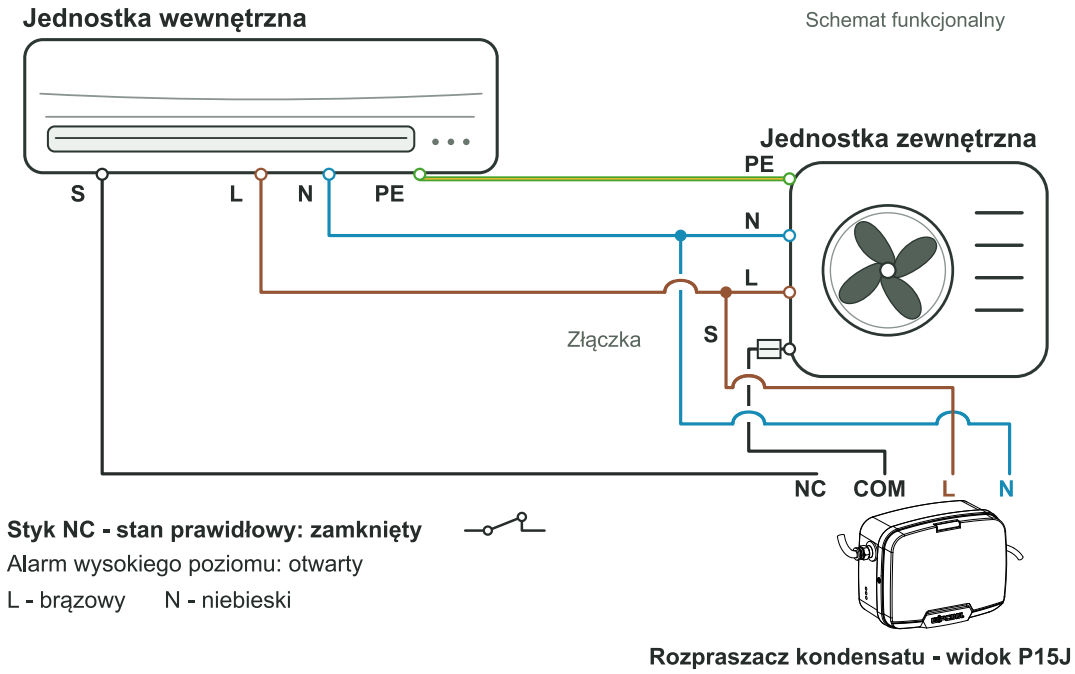
Anschluss

WARNUNG

Führen Sie den Anschluss bei getrennter Stromversorgung durch.

ACHTUNG

Verwechseln Sie das Netzkabel nicht mit der Signalleitung - ein falscher Anschluss beschädigt den Kondensatzerstäuber. Prüfen Sie, ob die Spannung mit dem Typenschild übereinstimmt.



Przykład podłączenia, gdy instrukcja klimatyzatora dopuszcza styk NC w torze S.
Oznaczenie S i zgodność połączenia sprawdź w dokumentacji klimatyzatora.
Położenie przyłączy jest poglądowe.

Abbildung 18. Beispiel für den Anschluss der Stromversorgung und des Alarmkreises.

Das Unterbrechen der Signalleitung S zwischen Innen- und Außengerät (Abbildung 18) sowie die Stromversorgung des Kondensatzerstäubers über das Außengerät sind nur zulässig, wenn die Anleitung des Klimageräts dies erlaubt.

01 Schließen Sie L - braune Leitung - an den Außenleiter und N - blaue Leitung - an den Neutralleiter an.

02 Schließen Sie die NC-Signalleitung (Öffnerstromkreis) gemäß der Dokumentation des Klimageräts an dessen Kondensatfüllstand-Schutzkreis an. Der Alarmkreis muss das Klimagerät bei einem Problem mit der Kondensatabfuhr stoppen. Der Kondensatzerstäuber muss weiterhin mit Strom versorgt werden, damit er weiterhin Wasser abführen kann.

03 Prüfen Sie die Anschlüsse, bevor Sie die Stromversorgung einschalten.

Bedienung

Prüfung nach der Montage

01 Schalten Sie die Stromversorgung ein und prüfen Sie, ob die Netzkontrollleuchte (gelb) leuchtet.

02 Füllen Sie Wasser in den Behälter, bis die Pumpe anläuft.

03 Prüfen Sie das Sprühbild beider Düsen. Das Gerät sollte gleichmäßig und ohne Leckagen, übermäßige Vibrationen oder ungewöhnliche Geräusche arbeiten.

04 Prüfen Sie, ob das Gerät nach dem Absinken des Wasserstands selbstständig stoppt, und kontrollieren Sie erneut die Befestigung des Behälters, der Leitungen und der Düsen.

Automatikbetrieb und Kontrollleuchten

Kontrollleuchte	Bedeutung
Netzkontrollleuchte (gelb)	Die Stromversorgung ist eingeschaltet.
Betriebskontrollleuchte (grün)	Die Pumpe läuft, nachdem der Einschaltpegel erreicht wurde.
Alarmkontrollleuchte (rot) und Signalton	Das Wasser hat den Alarmpegel erreicht; der Summer ertönt 3 min lang.

Nach dem Absinken des Wasserstands stoppt die Pumpe selbstständig.

Bei angeschlossenem Signalstromkreis stoppt der Alarm das Klimagerät. Nach Wiederherstellung des normalen Betriebs erlischt die Alarmkontrollleuchte und das Klimagerät kann wieder betrieben werden.

Wenn der Alarm bestehen bleibt oder das Gerät nicht ordnungsgemäß arbeitet, führen Sie eine Prüfung gemäß dem Abschnitt „FEHLERBEHEBUNG“ durch.

Wartung

Allgemeine Hinweise

> **WARNUNG**
> Trennen Sie vor der Kontrolle und Reinigung den Kondensatzerstäuber und das Klimagerät von der Stromversorgung.

Reinigen Sie den Behälter und den Filter alle 3 Monate oder häufiger, wenn das Gerät stärkeren Verschmutzungen ausgesetzt ist. Kontrollieren Sie auch Leitungen, Verbinder, Sonden und Düsen.

Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzenden Mittel, Alkohol, Benzin oder scharfen Werkzeuge. Verändern Sie die Position der Sonden nicht und beschädigen Sie ihre Verbindungen nicht.

Wartungsverfahren

01 Prüfen Sie Schläuche, Verbinder, Verteilerstück und Düsen auf Durchgängigkeit. Beseitigen Sie Knicke und Verstopfungen.

02 Entfernen Sie Ablagerungen aus dem Behälter und von den Oberflächen der Sonden.

03 Nehmen Sie den Behälterfilter heraus, reinigen Sie ihn und setzen Sie ihn anschließend in der richtigen Position ein.

04 Nehmen Sie den Düsenfilter heraus und reinigen Sie ihn. Prüfen Sie beide Düsen auf Durchgängigkeit und setzen Sie die Filter wieder ein.

05 Prüfen Sie den Sitz des Behälters, der Leitungen und der Anschlüsse.

06 Führen Sie eine Prüfung nach den Punkten 1–4 im Abschnitt „Prüfung nach der Montage“ durch.

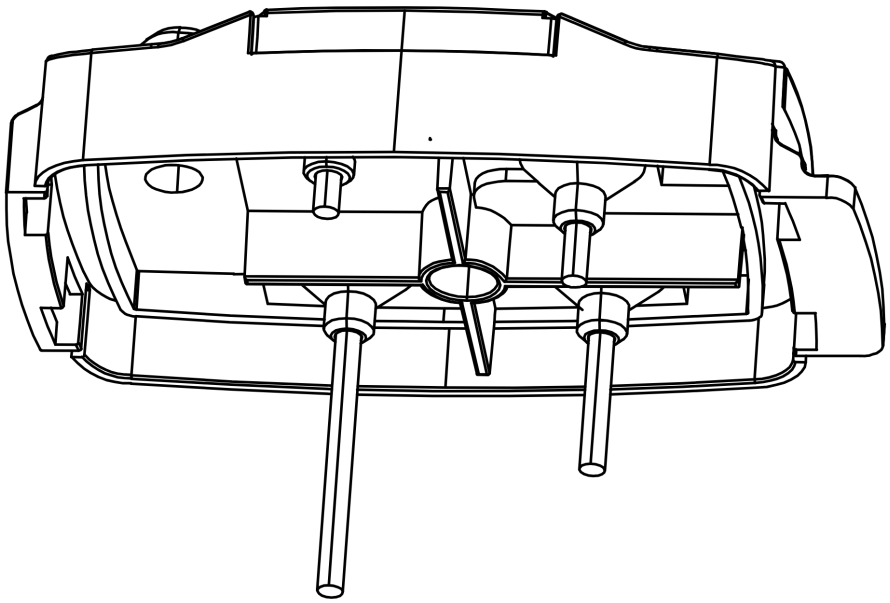


Abbildung 19. Reinigung der Sonden.

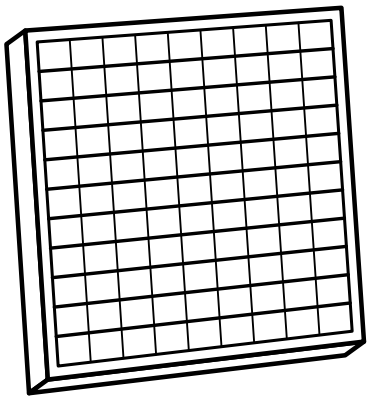


Abbildung 20. Reinigung des Filters.

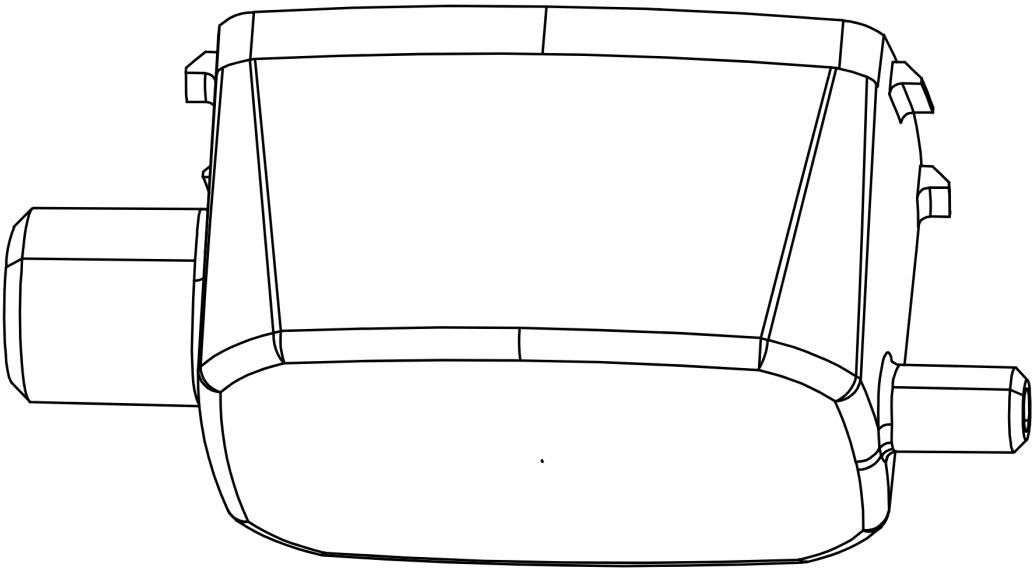


Abbildung 21. Reinigung des Behälters.



Abbildung 22. Entnahme des Düsenfilters zur Reinigung.

Fehlerbehebung

WARNUNG

Trennen Sie vor dem Prüfen von Verbindungen, dem Abklemmen von Leitungen und der Reinigung den Kondensatzerstäuber und das Klimagerät von der Stromversorgung.

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe
Das Gerät läuft nicht an	Keine Stromversorgung; die Netzkontrollleuchte leuchtet nicht	Prüfen Sie den Anschluss an die Stromversorgung.
Das Gerät läuft nicht an	Lose Verbindung; die Netzkontrollleuchte leuchtet	Prüfen Sie die elektrischen Anschlüsse gemäß Abbildung 18.
Das Gerät läuft nicht an	Falsche Spannung	Prüfen Sie, ob die Spannung mit dem Typenschild übereinstimmt.
Das Gerät läuft nicht an	Der Behälter ist nicht waagerecht ausgerichtet oder der Wasserstand ist falsch	Richten Sie den Behälter waagerecht aus und prüfen Sie den Wasserstand.
Das Gerät läuft ununterbrochen	Das Gerät oder der Behälter steht nicht waagerecht	Richten Sie das Gerät und den Behälter waagerecht aus.
Das Gerät läuft ununterbrochen	Ablagerungen im Behälter oder verschmutzte Sonden	Reinigen Sie den Behälter und die Sonden.
Das Gerät zerstäubt kein Wasser	Kein Zulauf durch Schwerkraft oder verstopfte Ablaufleitung des Klimageräts; beim P15J auch geknickte oder verstopfte Saugleitung	Beseitigen Sie Verstopfungen und verlegen Sie die Ablaufleitung des Klimageräts mit Gefälle zum Behälter. Prüfen Sie beim P15J auch die Saugleitung auf Durchgängigkeit.
Das Gerät zerstäubt kein Wasser	Verschmutzte Pumpe	Füllen Sie den Behälter und starten Sie die Pumpe, um Verschmutzungen auszuspülen. Wenn das Spülen nicht hilft, nehmen Sie das Gerät nicht erneut in Betrieb. Beauftragen Sie den Kundendienst mit der Reparatur - Serviceanfrage unter wipcool.pl/serwis.
Die Sprühleistung ist schwach	Behälterfilter oder Düsenfilter verstopft	Reinigen Sie den Behälterfilter, die Leitungen, die Düsen und deren Filter.

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe
Die Sprühleistung ist schwach	Ausgangsschlauch geknickt oder Verteilerstück und Düsen falsch montiert	Prüfen Sie den Ausgangsschlauch Ø8 mm auf Durchgängigkeit sowie die Montage des Verteilerstücks und der Düsen.
Das Gerät läuft lauter als üblich	Instabile Befestigung des Geräts, des Behälters oder der Leitungen; Übertragung von Vibrationen	Prüfen Sie die Befestigung des Gehäuses, der Montageplatte, des Behälters und der Leitungen. Verwenden Sie bei Bedarf Dämpfungselemente.
Wasser tritt aus	Undichte Verbindung, falsch eingesetzter Schlauch oder falsche Ausrichtung des Behälters	Korrigieren Sie die Montage der Schläuche und Verbinder sowie die Ausrichtung des Behälters. Verwenden Sie bei Bedarf eine Schlauchschelle.
Wasser tritt aus	Schlauch oder Anschluss beschädigt	Ersetzen Sie das beschädigte Teil.
Die Alarmkontrollleuchte leuchtet oder der Signalton ertönt	Alarmpegel, verschmutzte Sonden, verstopfte Leitungen, Filter oder Düsen	Prüfen Sie die Leitungen, den Filter und die Düsen auf Durchgängigkeit und reinigen Sie die Sonden.
Die Alarmkontrollleuchte leuchtet oder der Signalton ertönt	Signalleitung falsch angeschlossen	Prüfen Sie den Anschluss der Signalleitung gemäß Abbildung 18.
Das Klimagerät schaltet sich nach Anschluss der Signalleitung aus	Falscher Anschluss oder Inkompatibilität mit dem Stromkreis des Klimageräts	Prüfen Sie den Anschluss der NC-Signalleitung gemäß Abbildung 18 und der Dokumentation des Klimageräts.

Wenn das Problem bestehen bleibt, nehmen Sie das Gerät nicht erneut in Betrieb. Beauftragen Sie den Kundendienst mit der Reparatur - Serviceanfrage unter wipcool.pl/serwis.

Elektro- und Elektronikaltgeräte

01



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass das Altgerät nicht zusammen mit anderen Abfällen entsorgt werden darf.

Gemäß den geltenden Vorschriften über Elektro- und Elektronik-Altgeräte dürfen Produkte, die mit dem Symbol für die getrennte Sammlung gekennzeichnet sind, nicht zusammen mit anderen Siedlungsabfällen entsorgt werden. Aufgrund des Gehalts an Schadstoffen können Elektro- und Elektronikgeräte, die nicht getrennt gesammelt werden, eine Gefahr für die Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen. Die ordnungsgemäße getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten verhindert negative Auswirkungen auf die Umwelt.

Durch die Abgabe des Altgeräts bei einer Sammelstelle trägt der Nutzer zu dessen Wiederverwendung, Recycling und Verwertung bei.

Recycling - eine Methode zum Schutz der Umwelt. Verfahren zur Rückgewinnung von Stoffen aus Abfällen, die erneut als Rohstoffe verwendet werden können.

Verwertung - Nutzung von Abfällen, die ihren Gebrauchswert verloren haben, als Sekundärrohstoffe, z. B. Kunststoffe, Papier und Karton (umgangssprachlich auch deren Vernichtung).

Informationen zum Sammelsystem für Elektro- und Elektronik-Altgeräte

- Elektro- und Elektronik-Altgeräte dürfen nicht zusammen mit anderen Abfällen entsorgt werden.
- Die Sammlung unvollständiger Elektro- und Elektronikgeräte sowie von Teilen aus Altgeräten ist verboten.
- Ein Vertriebspartner, der einem Käufer ein für private Haushalte bestimmtes Gerät liefert, ist verpflichtet, ein Altgerät aus einem privaten Haushalt am Lieferort unentgeltlich zurückzunehmen, sofern das Altgerät von gleicher Art ist und dieselbe Funktion erfüllt wie das gelieferte Gerät.
- Der Nutzer kann das Altgerät bei einem Sammler von Altgeräten, einem Behandlungsbetrieb oder einem im Gemeindegebiet tätigen kommunalen Entsorgungsunternehmen abgeben.
- Informationen zu den Sammelstellen sind auf den BIP-Seiten der Marschallämter sowie der Stadt- und Gemeindeverwaltungen verfügbar.

Service und Dokumente

Halten Sie vor der Serviceanfrage Folgendes bereit:

- Modell - steht auf dem Typenschild des Geräts und auf der Rechnung.
- Seriennummer - falls keine vorhanden ist, geben Sie die Produktionsnummer an (z. B. 11/2025), die sich meist auf der Unterseite des Geräts befindet.
- Kaufbeleg - Rechnung oder Kassenbeleg eines autorisierten Vertriebspartners.
- Fehlerbeschreibung - was passiert, seit wann und unter welchen Bedingungen.

Ihre Serviceanfrage können Sie über wipcool.pl/serwis senden. Dort finden Sie auch die Garantiebedingungen.

WIPCOOL®
TWÓJ KLUCZ DO KOMFORTU

SERVICE UND DOKUMENTE

P08J · Bedienungsanleitung

ANGABEN ZUR AUSGABE

Modell *Model*	**P08J**
Ausgabe *Edition*	**05.11.2026 · DE**
Hersteller *Manufacturer*	**Zhejiang Wipcool Refrigeration Equipment Co., Ltd.**
Bevollmächtigter in Polen *Authorised representative*	**4REF sp. z o.o., ul. gen. Władysława Andersa 38, 15-113 Białystok**

wipcool.eu

- Online-Anleitung und weitere Sprachen
- Datenblatt und Konformitätserklärung
- Service und Meldungen

Die CE-Kennzeichnung bestätigt die erklärte Konformität mit den EU-Anforderungen. Durchgestrichene Mülltonne: Altgeräte nicht mit dem Hausmüll entsorgen.